

Le 17 août 2006

August 17, 2006

Coram : Les juges Deschamps, Fish et  
Abella

Coram: Deschamps, Fish and Abella JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Victor Vito Rizzuto

Victor Vito Rizzuto

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Ministre de la Justice du Canada

Minister of Justice of Canada

Intimé

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),  
numéro 500-10-003056-056, daté du  
29 novembre 2005, est rejetée.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Montreal), Number 500-10-003056-056,  
dated November 29, 2005, is dismissed.

J.C.C.  
C.J.C.